

ZPRAVODAJ

akciové společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav

číslo: 3 ročník: 14

prosinec 2014



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

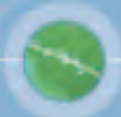


EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Ukončení skupinového projektu Mladoboleslavsko,
čištění a odkanalizování odpadních vod II

VODOVODY
VAK[®] 20
LET
KANALIZACE
MLADÁ BOLES LAV, a.s.





OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

**Projekt je spolufinancován Fondem soudržnosti EU a pomáhá
snižovat sociální a ekonomické rozdíly mezi občany Evropské unie**

**Projekt byl realizován ve spolupráci se Státním fondem životního prostředí ČR,
městy Mladá Boleslav, Mnichovo Hradiště a Dobruška**



Základní údaje o akciové společnosti

Obchodní jméno:

Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s.

Vznik: 1. ledna 1994

IČ: 463 569 83, DIČ: CZ46356983

Sídlo: Mladá Boleslav, Čechova 1151, PSČ 293 22

Předmět podnikání: Provozování vodovodů a kanalizací

Telefon: 326 376 111, fax: 326 721 502

E-mail: mail@vakmb.cz, <http://www.vakmb.cz>

Slavnostní ukončení skupinového projektu Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II

V úterý 23. září 2014 oslovil přítomné hosty v areálu nově zrekonstruované čistírny odpadních vod v Mnichově Hradišti také ředitel společnosti Ing. Jan Sedláček:

Vážené dámy a pánové, vážení hosté,

dovolte mi, abych Vás jménem představenstva akciové společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav přivítal zde v naší čistírně odpadních vod v Mnichově Hradišti při příležitosti slavnostního ukončení vodohospodářského projektu „Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II“. Řada z Vás se zúčastnila 4. října 2012 v Dobrovice na náměstí jeho slavnostního oficiálního zahájení poklepáním nikoli na základní kámen, ale na jednu z kanalizačních kameninových trubek, kterých bylo při stavbě položeno celkem 11,4 km a připojeno tak zhruba 1500 obyvatel z místních částí města Dobrovice – Bojetic a Týnce, dále z Bezděčína, Láskova, Chrástu, ulice Vinecké a Čejetic v Mladé Boleslavi. Dále bylo vybudováno asi 12,9 km vodovodních řadů a připojeno tak asi 3700 obyvatel Dobrovice, Sýčiny, Vinařic, Bojetic, Týnce, Uhrců, Holých Vrchů, Semčic, Ledců, Prodašic a Ujkovic na jednu z nejkvalitnějších pitných vod skupinového vodovodu Mladá Boleslav. Zároveň jsou vytvořeny bilance a technické podmínky pro připojení dalších obcí, které prozatím váhají. A poslední částí projektu je toto místo; zrekonstruovaná, intenzifikovaná čistírna Mnichovo Hradiště včetně vybudované 1,17 km ražené průchozí kmenové štolky. Toto vše pak bylo postaveno pouze z osvědčených kvalitních tradičních materiálů s dlouhou životností.



Celkem bylo prostavěno včetně činnosti správce stavby 592 milionů Kč bez DPH, z toho dotace ze zdrojů Fondu soudržnosti dosáhla 337 milionů Kč a ze Státního fondu životního prostředí ČR 20 milionů Kč. Naše akciová společnost se podílí vlastními zdroji ve výši cirká 224 milionů Kč bez jakékoliv půjčky.

Nyní se musím malinko vrátit do minulosti. Naše vodárna se začala zabývat možnostmi získávání evropských dotací již od roku 2004. Takže nejdříve byl projekt „Mladoboleslavsko I“ s definitivním ukončením a vypořádáním v roce 2010. Zde jsme se částečně naučili a poučili z chyb při náročné administrativě a všech úskalí během stavby. I tak rozhodnutí o podání další žádosti bylo dosti odvážné, ale podloženo šesti lety nabytých zkušeností. A pak již následovalo úspěšné schválení žádosti a realizace projektu „Mladoboleslavsko II“, který dnes slavnostně končíme. Jednalo se tedy vlastně o 10 let velice náročné cílevědomé a zodpovědné práce. Za těchto 10 let jsme proinvestovali 1,614 miliardy a získali nenávratné finanční pomoci z EU a SFŽP ve výši asi 700 milionů Kč. Uvědomme si prosím, že naše malá regionální firma v průběhu období několika málo let (vlastně sedmi let, neboť první stavební práce byly zahájeny 14. května 2007) a při probíhající krizi prostavěla tedy tyto „megazávratné“ finanční prostředky, dala práci mnoha stavebním firmám a mnoha lidem a zásadním způsobem vyřešila připojení dalších tisíců občanů v regionu Mladá Boleslav nejen ke kanalizační síti, ale i ke kvalitní pitné vodě. Vylepšila tak celou vodohospodářskou infrastrukturu a životní prostředí v okrese Mladá Boleslav včetně zlepšení čistoty vody v řece Jizeře. V naší vodárně jsme pak právem hrdí a pyšní, že jsme to dokázali vlastně dvakrát za sebou. Toto se nepodaří vždy každému a ještě v takovém rozsahu a nemusí se to již ani nikdy opakovat. A pokud bychom na to chtěli například našetřit ze zisku, nestačilo by nám na to ani 25 let.

Musím ale znovu zdůraznit, že takto rozsáhlý projekt by nebylo možné realizovat bez souhlasu, pomoci, pochopení, spolupráce a spolufinancování zúčastněných měst: Dobrovice, Mladé Boleslavi, Mnichova Hradiště; u minulého pro-



lufinancování takovýchto projektů a nemusela se díky tomu zbytečně a draze zadlužovat. Majorita měst a obcí, které drží více než 95 % akcií společnosti bez jakéhokoliv strategického zahraničního partnera, byla tím základním a nejsprávnějším rozhodnutím a je neustále i v současnosti prvním předpokladem a podmínkou pro podání úspěšné žádosti o dotaci z prostředků EU. Úvaha o podání další žádosti například na projekt „Mladoboleslavsko III“ není možná vůbec nereálná.

Zásahu na uskutečnění těchto dvou pro nás gigantických investičních projektů má mnoho pracovníků jak z naší akciové společnosti, tak i z ministerstev, projekčních kanceláří, správců stavby... Jmenovitě bych chtěl za naši akciovou společnost poděkovat Ing. Tomáši Žitnému, technickému náměstkovi, a Ing. Františku Kloučkovi, vedoucímu tohoto projektu, i celému kolektivu pracovníků našeho investičního oddělení, kteří mají lví podíl na všech těchto úspěších.

V Dobrušce na náměstí jsem za celé naše představenstvo slíbil, že nezklameme a toto pro nás velké ekologické dílo zdárně dokončíme, neboť naše akciová společnost si k tomu za podpory akcionářů měst a obcí vytvořila všechny potřebné předpoklady. Je mi ctí konstatovat, že tento slib byl jako při minulém projektu znovu úspěšně splněn. Spolehlivě, účelně, optimálně a hospodárně z peněz daňových poplatníků EU ve prospěch životního prostředí našeho mladoboleslavského regionu a jeho občanů. Cíle projektu byly naplněny beze zbytku.

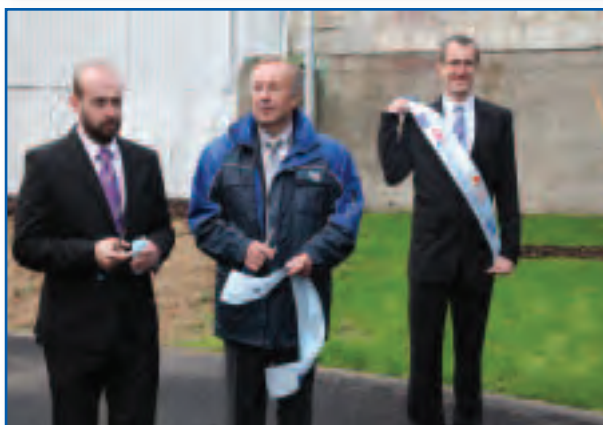
A je to i dárek k oslavám dvaceti let trvání naší akciové společnosti, která doufám po celé období určitě obstála ve svém zadání a poslání, pro které byla městy a obcemi založena. Pro službu svým občanům, našim zákazníkům, pro zásobování kvalitní pitnou vodou, odkanalizování a čištění odpadních vod a řádnou péči o vodohospodářský majetek.

Závěrem patří poděkování správci stavby sdružení společností Garnets Consulting a Realstav Mladá Boleslav a samozřejmě generálnímu dodavateli „Sdružení pro Mladoboleslavsko II“, jehož členy jsou společnosti VCES, a. s., SMP CZ, a. s., BAK stavební společnost, a. s., Energie – stavební a báňská, a. s., a Vodohospodářské stavby, s. r. o. Jsem přesvědčen, že všichni odvedli perfektní, kvalitní a poctivou práci, kterou budou vnoučata našich vnoučat obdivovat ještě za mnoho desítek let.

Na úplný konec bych chtěl jako v minulých letech ještě popřát všem prozatím neúspěšným žadatelům, městům a obcím a vodárenským společnostem v ČR, aby vydrželi, aby překonali všechny problémy s žádostmi – nové období výzev od 2014 do roku 2020 je relativně dlouhé – a aby nakonec finanční prostředky získali ve prospěch zlepšování životního prostředí České republiky. Stojí to za to.

Děkuji za pozornost

jektu i měst Bakova nad Jizerou, Benátek nad Jizerou, Bělé pod Bezdězem, Kosmonos a opakovaně Mladé Boleslavi, ale i za podpory dalších měst a obcí – akcionářů naší společnosti. Díky jejich prozíravosti, odvaze a dlouhodobým dobrým strategickým rozhodnutím, včetně například pozastavení dividendové politiky po dobu čerpání dotací, měla a má naše akciová společnost dostatek vlastních finančních zdrojů na potřebné spo-



podpory akcionářů měst a obcí vytvořila všechny potřebné předpoklady. Je mi ctí konstatovat, že tento slib byl jako při minulém projektu znovu úspěšně splněn. Spolehlivě, účelně, optimálně a hospodárně z peněz daňových poplatníků EU ve prospěch životního prostředí našeho mladoboleslavského regionu a jeho občanů. Cíle projektu byly naplněny beze zbytku.

●
*Ing. Jan Sedláček,
předseda představenstva a ředitel a. s.*

A teď' podrobněji...

Navzdory nepřízní počasí byl v úterý 23. září 2014 po dvou letech realizace slavnostně ukončen regionální projekt Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II. Stalo se tak v areálu nově zrekonstruované čistírny v Mnichově Hradišti, která je pomyslnou špičkou ledovce tvrdé a usilovné práce na této významné stavební investici.

K hostům z řad pracovníků akciové společnosti Vodovody a kanalizace, k členům představenstva a dozorčí rady, starostům měst a obcí, zástupcům úřadů, zhotovitelům a správci stavby promluvil z pódiu starosta Mnichova Hradiště Arnošt Vajzr, který vyzdvihl přínosy projektu pro město v podobě navýšení kapacity stokové sítě pro odvedení přívalových dešťů a zlepšení životního prostředí. Dále přítomné oslovil předseda představenstva a ředitel akciové společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav Ing. Jan Sedláček. Ve svém vystoupení ocenil úsilí pracovníků naší společnosti a také zhotovitele Sdružení pro Mladoboleslavsko II. Na závěr svého projevu vyjádřil přání pokračovat ve spolupráci s městy na dalších projektech. Náměstek primátora Mladé Boleslavi Mgr. Michal Kopal následně poděkoval realizačnímu týmu za dobře odvedenou práci. Starostka Dobrovice RNDr. Jana Bímová vyjádřila vděčnost za vyřešení dlouhodobého problému s kvalitou místních zdrojů přivedením pitné vody z prameniště na Klokočce u Bakova nad Jizerou. Projev vedoucího projektu Ing. Františka Kloučka se věnoval významným milníkům při přípravě a realizaci projektu a stručně přiblížil jeho rozsah. Závěrem vyjádřil víru, že i současná generace bude technicky zdatným a důstojným pokračovatelem vodohospodářského řemesla. Posledním řečníkem byl zástupce sdružení zhotovitelů stavby Ing. Miloš Emmer, který poděkoval všem účastníkům projektu za spolupráci.

Po vystoupení mažoretok z Kosmonos přišel správný čas, aby se řeč-



níci ujali přestřížení pásky, po kterém následoval symbolický křest a slavnostní zprovoznění čistírny odpadních vod starostou Arnoštem Vajzrem a pracovníky naší společnosti Ing. Miroslavem Čubanem a Pavlem Ottou. Hosté si poté mohli v areálu individuálně prohlédnout kvalitně odvedenou práci a pohovořit u rautu.

Téhož dne byly ve spolupráci se zástupci měst osazeny kamenné pamětní desky na Městských úřadech

v Mnichově Hradišti a Dobrovice, které tak budou na důstojných místech připomínat dosažené úspěchy projektu Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II.

V odpoledních hodinách téhož dne se v areálu čistírny rozléhal dětský smích a vonělo občerstvení připravené pro návštěvníky dne otevřených dveří. O jeho organizaci se bezchybně postarali pracovníci provozu kanalizací a čistíren.



Základní informace o projektu Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II

Komplexní řešení aglomerace

Dobrovice:

1) Dobrovice, dostavba kanalizace
- výstavba nové splaškové kanalizace v částech Bojetice a Týnec města Dobrovice

2) Dobrovice, řešení kvality pitné vody

- vybudování vodovodního přívaděče pro aglomeraci, který nahradí nekvalitní místní zdroje

Agglomerace Mladá Boleslav:

3) Mladá Boleslav, dostavba kanalizace

- výstavba nové splaškové kanalizace v částech města Mladá Boleslav – Bezděčín, Láskov, Chrást, Vinecká ul. a Čejetice

Dořešení aglomerace Mnichovo Hradiště:

4) Mnichovo Hradiště ČOV – intenzifikace

- intenzifikace stávající komunální

ČOV vč. doplnění odstraňování nutrientů

5) Mnichovo Hradiště kanalizace, stoka A

- výstavba nové kanalizační štol

Hlavní cíle projektu:

1) Snížení znečištění a zlepšení

kvality povrchové vody v řece Jizeře, která je určena mimo jiné k rekreačním účelům, a přispět ke splnění požadavků Směrnice Rady 76/160/EEC o kvalitě vody ke koupání v místech stávající nebo zamýšlené rekreace.

2) Snížení znečištění a zlepšení kvality vody v řece Jizeře s cílem



Účastníci projektu

Ministerstvo životního prostředí

Ministerstvo životního prostředí

Státní fond životního prostředí



Město Dobrovice



Město Mladá Boleslav



Město Mnichovo Hradiště



Investor a konečný příjemce:

Vodovody a kanalizace
Mladá Boleslav, a.s.



Zhotovitel, vedoucí člen sdružení: VCES a.s.



Zhotovitel, člen sdružení:

SMP CZ, a.s.



Zhotovitel, člen sdružení:

Energie stavební a báňská a.s.



Zhotovitel, člen sdružení:

Vodohospodářské stavby,
společnost s ručením omezeným



Zhotovitel, člen sdružení:

BAK stavební společnost, a.s.



Správce stavby:

Sdružení Garnets
Consulting – REALSTAV MB



Rekapitulace termínů realizace a nákladů

	Termíny	Ceny (Kč bez DPH)
Zahájení přípravy projektu	duben 2009	
Podání žádosti o podporu	10/13/2009	
Obdržení registračního listu stavební práce	9/22/2010	
Počet vydaných územních rozhodnutí a stavebních povolení	19	
Zahájení výběrového řízení zhotovitele stavby služby správce stavby	1/21/2012	
Ukončení výběru zhotovitele stavby	5/25/2012	
Uzavření smlouvy o dílo s vybraným zhotovitelem	6/29/2012	
Předání staveniště zhotoviteli k provedení stavby	7/24/2012	
Uzavření smlouvy s poskytovatelem podpory	3/7/2013	
Lhůta výstavby podle uzavřené smlouvy o dílo	730 dní	
Skutečná lhůta výstavby	798 dní	
Náklady na realizaci podle uzavřené smlouvy o dílo se zhotovitelem stavby		579 859 110,00
Náklady na činnost správce stavby a koordinátora BOZP		11 661 100,00
Maximální výše podpory SFŽP *		19 865 018,00
Maximální výše podpory z Fondu soudržnosti EU *		337 705 306,00
Spolufinancování měst		10 583 110,00
Vlastní zdroje konečného příjemce včetně neuznatelných nákladů **		223 366 776,00

Poznámka:

* definitivní výše podpory bude stanovena na základě vyhodnocení akce

** neobsahuje náklady na projekční a inženýrskou přípravu projektu

příspěv ke splnění požadavků Směrnice Rady 75/440/EEC o kvalitě povrchové vody určené k úpravě na pitnou vodu.

3) Rozšířit systém odvádění a čištění odpadních vod ve městech Dobrovice, Mladá Boleslav a Mnichovo Hradiště.

4) Snížit míru znečišťování půdy, podzemních a povrchových vod v oblasti zmíněných měst a v jejich okolí; přispět tak ke zlepšení kvality podzemních vod a povrchových vod.

5) Dosažení souladu s požadavky

Směrnice 91/271/EHS o čištění městských odpadních vod.

Území dotčené stavbami se nachází v povodí řeky Jizery. Všechna uvedená sídla mají více než 2000 obyvatel. Stávající ČOV v Mnichově Hradišti a odkanalizování ve zmíněných městech nesplňovaly limity a podmínky stanovené směrnicí 91/271/EHS o čištění městských odpadních vod. V uvedených sídlech nebyla stále část obyvatelstva napojena na kanalizaci, přičemž docházelo k neadekvátnímu nakládání s odpadními vodami a jejich průsakům do

podzemních vod. V Mnichově Hradišti nová kanalizační štola umožnila zrušení nevyhovujícího odlehčovacího objektu, který významně znečišťoval málo vodné místní vodoteče. Výstavba vodovodního přivaděče umožnila připojení obyvatel v aglomeraci Dobrovice na kvalitní pitnou vodu, místní nevyhovující vodní zdroj vody byl odstaven. V rámci projektu bylo v oblasti odpadních vod vybudováno 11 387 m kanalizačních stok, 2 727 m kanalizačních přípojek, 3 čerpací stanice odpadních vod; nově se připojilo 411 objektů na kanalizaci, tedy 1 500 obyvatel. V oblasti zlepšení kvality pitné vody na Dobrovicku bylo vybudováno 12 872 m vodovodních přivaděčů DN 150 – 600 mm, rekonstruován zemní vodojem Dobrovice 850 m³ a vybudována nová přečerpací stanice. Realizace projektu umožnila více než 3 700 obyvatelům používat velmi kvalitní pitnou vodu.

Dobrovice, dostavba kanalizace

V místních částech města Dobrovice – Bojetice a Týnec byl vybudován nový systém oddílné splaškové gravitační kanalizace, který je napojen do stávající kanalizační sítě města. V nejnižším místě Týnce byla umístěna čerpací stanice odpadních vod, ze které je veden výtlač do nově vybudované kanalizace. Celkem bylo nově odkanalizováno 197 stávajících nemovitostí, vybudováno 4 230 m kanalizačních stok z kanalizační ka-



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Projekt je spolufinancován Fondem soudržnosti EU a pomáhá snižovat sociální a ekonomické rozdíly mezi občany Evropské unie

Projekt byl realizován ve spolupráci se Státním fondem životního prostředí ČR, městy Mladá Boleslav, Mnichovo Hradiště a Dobrovice



Mladá Boleslav, dostavba kanalizace

V místních částech Láskov, Bezděčín, Chrást, Čejetice a ul. Vinecká byla vybudována nová splašková gravitační kanalizace včetně dvou čerpacích stanic odpadních vod. Celkem se na kanalizaci připojilo 191 objektů, bylo položeno 4 337 m gravitační kanalizace z kanalizační kameniny, 1 272 m výtlaků kanalizace a 1 339 m kanalizačních přípojek z kameniny. V částech Bezdě-

meniny, 381 m tlakových stok a 1 351 m kanalizačních přípojek.

Dobrovice, řešení kvality pitné vody

V místních zdrojích pod městem Dobrovice byla jímána voda s nevyhovující kvalitou a pro její zlepšení bylo vybudováno 12 782 m vodovodních přívaděčů DN 150-600 mm z tvárné litiny, přečerpací stanice a zcela rekonstruován zemní vodojem Dobrovice 850 m³. Původní úpravna vody byla demontována. Do stávajícího vodovodu je dodávána velmi kvalitní pitná voda ze skupinového vodovodu Mladá Boleslav, zásobováno je město Dobrovice, obce Sýčina, Vinařice,



Bojetice, Týnec, Úherce, Holé Vrchy, Chloumek, Semčice, Ledce, Prodašice, Ujkovice a připojí se i Pěčice, Žerčice, Kobylnice a Ctiměřice.

čín a Chrást se na kanalizaci napojilo několik místních provozoven. Hloubková část kanalizace v Chrástu byla budována bezvýkopovou me-

Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II, rekapitulace technických parametrů projektu

Ucelená část stavby	Stoky gravitační (m)			Stoky tlakové (m)			Projektováno
	Projektováno	Provedeno	%	Projektováno	Provedeno	%	
1) Dobrovice, dostavba kanalizace	4 240,02	4 230,07	99,8%	384,31	380,88	99,1%	1,00
2) Dobrovice, řešení kvality pitné vody							
3.1) Mladá Boleslav, Bezděčín - dostavba kanalizace	1 596,12	1 628,78	102,0%	344,70	345,97	100,4%	1,00
3.2) Mladá Boleslav, Láskov - dostavba kanalizace	872,45	870,88	99,8%	160,00	158,73	99,2%	
3.3) Mladá Boleslav, Chrást - dostavba kanalizace	1 135,48	1 134,16		633,33	633,86	100,1%	1,00
3.4) Mladá Boleslav, Vinecká - dostavba kanalizace	597,92	596,86	99,8%	83,01	133,32	160,6%	
3.5) Mladá Boleslav, Čejetice - dostavba kanalizace	106,00	106,00	100,0%				
4) Mnichovo Hradiště ČOV - intenzifikace							
5) Mnichovo Hradiště kanalizace, stoka A	1170,00	1 168,20	99,8%				
CELKEM	9 717,99	9 734,95	100,2%	1 605,35	1 652,76	103,0%	3,00



todou. V částech Vinecká, Bezděčín a Chrást se podařilo ve spolupráci s městem provést i opravu komunikací a chodníků.



Mnichovo Hradiště, intenzifikace ČOV

Prioritou intenzifikace ČOV bylo doplnění biologické linky o redukci nutrientů, o kalovou koncovku (nainstalován kalolis) a zvýšení její celkové kapacity na 7 040 EO. Současně s tím byla přítoková část ČOV upravena pro příjem odpadních vod nově vybudovanou stokou A podle aktualizovaného generelu stokové sítě města. Kvalita i množství priváděných odpadních vod jsou ovlivněny zrušením nevyhovujícího odlehčovacího objektu na stokové síti v prostoru stanice ČD a předčištěním priváděných vod před odlehčením do recipientu v areálu rekonstruované ČOV. Biologická linka je navrhována na



zvýšený průtok 40 l/sec. Toto zvýšení umožní významným způsobem zlepšit kvalitu odlehčovaných vod do vodárenského toku Jizery.

Mnichovo Hradiště, kanalizace a stoka

Realizací výstavby kanalizační štol v délce 1 168 m a světlém profilu 1 700 × 1 900 mm se odstranilo odlehčování znečištěných vod do nevodného recipientu Veselky. Odlehčovací objekt byl umístěn na okraji zastavěného území. Zvětšena byla kapacita stokového systému, který byl vybudován ve třicátých letech minulého století a nedostačoval potřebám rozvíjejícího se města. Před výstavbou štol docházelo velmi často k zaplavování objektů z kanalizace. Stavba navázala na

městem vybudovaný úsek štol, dopady výstavby štol byly zohledněny při návrhu intenzifikace ČOV Mnichovo Hradiště.

Ing. František Klouček, vedoucí oddělení vodohospodářského rozvoje a investic, Ing. Tomáš Žitný, technický náměstek

Čerpací stanice (ks)		Veřejná část kan. přípojky ks			Veřejná část kan. přípojky (m)			Vodovodní řady (m)		
Provedeno	%	Projektováno	Provedeno	%	Projektováno	Provedeno	%	Projektováno	Provedeno	%
1,00		182,00	197,00	108,2%	1 414,52	1 350,78	95,5%			
								11 280,00	12 871,50	114,1%
1,00		61,00	65,00	106,6%	531,62	345,49	65,0%			
		24,00	25,00	104,2%	144,12	136,21	94,5%			
1,00		55,00	56,00	101,8%	569,83	555,09	97,4%			
		40,00	41,00	102,5%	292,56	278,24	95,1%			
		3,00	4,00	133,3%	19,00	24,00	126,3%			
		23,00	23,00	100,0%	37,50	37,50	100,0%			
3,00	100,0%	388,00	411,00	105,9%	3 009,15	2 727,31	90,6%	11 280,00	12 871,50	114,1%

Den otevřených dveří na vodojemu Dobrovice



Součástí regionálního projektu Mladoboleslavsko II byla i celková rekonstrukce zemního vodojemu Dobrovice (850 m³). V pátek 17. října jsme zde podruhé přivítali žáky devátých tříd místní základní školy. Prvně jsme se tu s nimi sešli v květnu 2013 (v té době byli sedmáky), kdy jsme jim připravili prohlídku vodojemu před rekonstrukcí a na několika místech ukázali, jak se staví vodovodní přivaděč.

Tentokrát mohli vidět všechny části rekonstruovaného vodojemu a při té příležitosti jsme je poinformovali o dokončeném projektu Mladoboleslavsko II.

Druhý den v sobotu 18. října jsme pro obyvatele Dobrovice a okolí připravili ve vodojemu den otevřených dveří. Pracovníci provozu výroby vody příchozím vysvětlili, jak vodojem a přečerpací stanice v něm fun-

gují a odpovídali na jejich četné dotazy. Po prohlídce mohli návštěvníci zhlédnout krátký dokumentární film o ukončeném regionálním projektu a ještě si popovídat při drobném občerstvení. Potěšil nás zájem dobrovic-
kých obyvatel, přišlo jich celkem 96.

●
*Ing. Tomáš Žitný,
technický náměstek*



Ohlédnutí za valnou hromadou

Letošní řádná valná hromada se konala 12. června. Byla již dvacátá v pořadí, zároveň ale byla svým programem trochu jiná.

Předně se zástupci akcionářů museli vypořádat se zákonem č. 90/2012 Sb. o obchodních společnostech a družstvech (tzv. zákon o obchodních korporacích) tím, že schválili aktualizaci stanov společnosti a uvedli je tak do souladu s platnou legislativou.

Společnost zůstala nadále u dualistického systému se zachováním představenstva a dozorčí rady. Oba orgány jsou voleny a odvolávány valnou hromadou. Změna nastala v počtu členů dozorčí rady, který se snížil na 6. V dozorčí radě již nejsou členové volení zaměstnanci (nový zákon tuto možnost nijak neupravuje).

Valná hromada také schválila nová znění smluv o výkonu funkce pro členy dozorčí rady a představenstva, zvláště pak ty, kteří jsou pověřeni obchodním vedením společnosti. Zákon o obchodních korporacích reagoval na mediální causy spojování pozic, například společník-jednatel-ředitel v jed-



né osobě. Příkladem nového právního výkladu je ředitel společnosti, který je dle zákonné úpravy „člen představenstva pověřený obchodním vedením společnosti na úseku ředitele společnosti dle platného organizačního řádu“.

Dalším schváleným usnesením bylo pověření představenstva k navyšování základního kapitálu společnosti na období 5 let, po které může navyšovat základní kapitál v dohospodářském majetkem (včetně jeho nedílných součástí) až do výše 400 milionů

korun (součtový limit). Toto pověření se v minulém pětiletém období osvědčilo, neboť odpadl dlouhý a náročný bod programu valných hromad. Kontrola je zajištěna zástupci měst a obcí v představenstvu i dozorčí radě, kde se jednotlivé dílčí vklady dopředu projednávají.

Závěrem bych se chtěl zmínit o schválení výplaty dividend. Došlo totiž ke změně dividendové politiky, kdy se ponechávaly finanční prostředky ve firmě alespoň po dobu přípravy a realizace projektů Mladoboleslavsko. V letošním roce byl dokončen projekt Mladoboleslavsko II a z provedené finanční analýzy vyplynulo, že společnost nemusí přijímat komerční úvěr na jeho dofinancování. Naopak může vyplatit – byť symbolickou – dividendu z dobrého výsledku hospodaření za rok 2013.

Ještě jednou chci poděkovat akcionářům, že k projednávaným bodům přistoupili zodpovědně a že průběh valné hromady byl více než důstojný.

Ing. Vladimír Stehlík,
výrobní náměstek

Na prohlídce podolské vodárny



Na letošní odbornou exkurzi vodárenských zařízení jsme se 25. září vydali do Prahy.

Zajímavým úvodním cílem byla vodárna v Podolí, technicky, historicky i architektonicky cenná a památkově chráněná stavba, dílo architekta Antonína Engela. Toto zařízení upravující vodu z Vltavy v současné době funguje jako záložní zdroj pitné vody pro Prahu.

Byli jsme přivítáni slovy: „Co vám mám asi tak říkat, když všechno znáte.“ Ve skutečnosti ovšem dokázal provázející pamětník hravě zaujmout téměř 50 lidí z oboru. V muzejní části budovy nás seznámil s vývojem pražského vodárenství. Upozornil na řadu archivního materiálu i množství historických fotografií. Pochlubil se zejména svou srdeční záležitostí – čerpadlem z roku 1830, které přitom

bylo nalezeno na skládce! Při zmínce o chlorování jsme se na oplátku chlubili my, protože na Mladoboleslavsku již nechlorujeme. V závěru prohlídky nás uchvátil panoramatický výhled z pětáctyřicetimetrové věže.

Ještě musím zmínit, že tato vodárna vlastní úsměvnou sbírku obrázků a veršů malíře Josefa Lady propagující moderní zásobování domácností vodou.

Obvyklými aktivitami našich exkurzí jsou i mimooborové cíle. Jejich organizátor Martin Ledvina nás tentokrát překvapil jízdou historickou tramvají z Podolí na Žižkov. Tímto způsobem jsme se přemístili k funkcionalistickému Národnímu památníku na Vítkově architekta Jana Zázvorky. Jako součást památníku tu stojí bronzová jezdecká socha Jana Žižky, třetí největší na světě. Jejím autorem je Bohumil Kafka.

Památník patří mezi největší dominanty Žižkova. Sloužil jako památka legionářům, stal se skladištěm vojenského materiálu německé armády





a byl také využit k propagaci komunistického režimu. V současnosti se v něm nachází muzeum novodobých českých a československých dějin.

V podzemí existuje ojedinělá expozice se zázemím pro péči o mumifikované tělo Klementa Gottwalda. Tato expozice s výkladem byla velice emotivní. Součástí je i strojovna a autentické prostory, kde bylo tělo ošetřováno.

Co se týče historie vrchu, je známo, že husité na Vítkově zaznamenali pod vedením Jana Žižky z Trocnova válečný úspěch. Porazili 14. července 1420 křižácké vojsko. Už tehdy se kopec zhruba 100 let jmenoval Vítkov. Pojmenován byl po pražském měšťano-

vi Vítkovi z Hory, který zde měl vinici.

Následující plánovaná prohlídka historické čistírny odpadních vod v Bubenči se nemohla z organizačních důvodů uskutečnit. Pěšky či autobusem, kdo jak chtěl, jsme se po obědě přemístili v rámci náhradního programu do zahrady Trojského zámku. Troufám si tvrdit, že procházka Stromov-

kou, jedním z největších a nejstarších městských parků v Praze, zanechala příjemný dojem nejen u pohyblivých kolegů. Pro nedostatek času nebylo možné zámek – nádherný barokní letohrádek – navštívit. Pohybovali jsme se především rozsáhlou zámeckou zahradou italského typu a využili místní kavárenské zařízení údajně s nejlepší kávou v Praze.

Závěrečné okamžiky exkurze jsme stylově trávili na vodě. Nechali jsme se kolébat výletní lodí a pozorovali vltavské břehy i aktivity na vodní hladině.

Nikdo se neztratil, nikdo neutonul. Letošní exkurze patří mezi ty zcela vydařené.

*Magdalena Zahradková,
majetko-právní oddělení*



Exkurz do historie odkanalizování a čištění odpadních vod města Mnichovo Hradiště

Projekt soustavné hlubinné kanalizace pro město Mnichovo Hradiště byl vypracován již v roce 1932. Vlastní realizace ovšem začala až v roce 1947. V roce 1952 byla zařazena do souboru pětiletého plánu i výstavba první etapy ústřední kanalizační čistírny u Haškova. Její projekt vypracovala v roce 1947 firma Ing. Brázdil a Dr. Ješ v Praze. Následná úprava projektu umožnila etapovou výstavbu podle rostoucího počtu obyvatel.

V první fázi (upravený projekt z roku 1952) byla vybudována odlehčovací komora, lapák písku a šterbinová nádrž – emšerská studna. Tuto sestavu následně doplnil dvouramenný biologický filtr a dosazovací nádrž. To odpovídalo legislativním požadavkům té doby – zákonu o vodním hospodářství č. 11/1955 Sb. V této sestavě (biologické čištění pomocí skrápěného biofiltru a anaerobní stabilizace kalu ve šterbinové nádrži) čistírna pracovala od roku 1962 až do poloviny osmdesátých let, kdy byly její některé objekty v souvislosti se stavbou nové čistírny odstraněny.

S postupným rozvojem města a jeho průmyslu (LIAZ, LIMONA) byla již na počátku sedmdesátých let minulého století stávající čistírna svou kapacitou i technickým provedením nedostatečná. A to zejména s ohledem na nově připravovaný a schválený zákon o vodách č. 138/1973 Sb.

Úvodní projekt nové čistírny zpracoval HDP Praha – středisko Trutnov pod vedením hlavního pro-

jektanta Ing. Vítka, později Ing. Hejzáka v roce 1972. Čistírna byla vyprojektována s přečerpáním (po oddělení dešťových vod) na hrubé předčištění (strojně stírané česle a provzdušňované lapáky písku) a následnou podélnou dosazovací nádrží se stíráním kalu a plovoucích nečistot. Biologická část byla tvořena aktivací s povrchovými aerátory. Kalové hospodářství tvořila aerobní stabilizace kalu a to opět povrchovými aerátory. Pro uskladnění stabilizovaného kalu sloužila upravená původní emšerská nádrž, odkud byl kal později odvážen ke strojnímu odvodnění na čistírny v Mladé Boleslavi.

Územní rozhodnutí bylo vydáno v roce 1973, povolení stavby až v roce 1980. Tato investice tak byla typickou ukázkou nekonečně zdlouhavých procesů této epochy. Podle projektu bylo již v předstihu objednáno technologické zařízení (jedna z variant „plánovaného hospodářství“), k jehož postupné dodávce docházelo již od roku 1973. Nebyly však k dispozici žádné skladovací prostory. Uskladnění tak bylo provizorní a dělalo provozovateli čistírny velké vrásky. Za zmínku stojí skutečnost, že když v polovině osmdesátých let konečně došlo k vlastní montáži, bylo toto zařízení prakticky celé po menších „repasech“ plně použitelné, ač vypadalo téměř jako hromada šrotu.

Stavba byla povolena 26. září 1980 a jejím dodavatelem se stal Průmstav 08 – Mladá Boleslav (výběrová řízení neexistovala – vše bylo

limitováno). Práce se vlekly, každou chvíli byly přerušeny, pracovníci stavebního podniku převedeni na „důležitější místa“. Po dlouhé době byl 12. prosince 1988 otevřen nátok a čistírna uvedena do zkušebního provozu, který se opět několikrát prodlužoval, takže na kolaudaci došlo až 19. února 1992.

V následujících letech prošla technologie několikrát úpravou, zejména dosazovací nádrže, jejichž funkce byla v původní verzi problematická.

Další novelizace zákona o vodách v roce 2001 (č. 254/2001 Sb.) jasně ukázala, že stávající čistírna nebude do budoucna vyhovovat a bylo pouze otázkou času a peněz, kdy dojde k její další přestavbě. Navíc došlo v devadesátých letech ke stavbě kanalizace v povodí potoka Nedbalky (podzámecká část severního okraje města měla více než 850 obyvatel) a přečerpání těchto odpadních vod do povodí městské čistírny. Další velkou investicí byla výstavba kanalizace v lokalitě Za Orlí branou, kde vzniklo satelitní sídliště rodinných domků, a v letech 2011 – 2013 město s dotací od Státního fondu životního prostředí postavilo kanalizaci v satelitní obci Veselá a rovněž ji připojilo na stávající čistírna.

Poslední rekonstrukce a intenzifikace čistírny dostala zelenou v rámci projektu „Mladoboleslavsko, čištění a odkanalizování odpadních vod II“. Současně se dočkal rekonstrukce i hlavní kanalizační přivaděč ve vlastním městě. To však již není historie, ale současnost.

Ing. Miroslav Čuban

ČOV Mnichovo Hradiště ve filmu

Je tomu právě 26 let, kdy čistírna odpadních vod v Mnichově Hradišti zažila invazi filmařů z barrandovského kopce. Filmové studio v té době shánělo vhodné exteriéry k natáčení několika sekvencí do celovečerního filmu s ekologickou tematikou nazvaného Tichý společník.

Vedení podniku Středočeské vodovody a kanalizace Praha náš závod v podstatě „udalo“, i když je pravda, že uvedená ČOV tenkrát zářila novotou a patřila ke špičce v účinnosti. Jako pobočný závod jsme s jednodenním natáčením souhlasili a náš tehdejší ředitel Ing. Stanislav Hackl dohledem a organizační spoluprací s tvůrci pověřil Ing. Evženu Kozáka a mě.

V určený den jsme byli na „místě činu“ včas a po osmé hodině vše začalo. Do areálu čistírny se sjely nákladní vozy se všemožnou technikou, minibusy s natáčecím štábem v čele s re-



žisérem Zdeňkem Flídrem, autobus s komparsisty, catering (pardon, tehdy bufet) a spousta další techniky včetně jeřábu. Jako poslední, kdy už i tráva byla nazeleno a zábradlí aktivace zce-

la změnilo barvu, přijely vozy taxislužby s hlavními hvězdami natáčecího dne i celého filmu. Mistr Rudolf Hrušínský coby svérázný fotograf Antoch a redaktor Staněk, muž, který chtěl vyměnit svědomí za kariéru v podání Jiřího Schmitzera.

Pan Hrušínský ještě před začátkem natáčení setrval v delším přátelském rozhovoru s tehdejší obsluhou čistírny Jaroslavem Fridrichem. Za oběť tomuto setkání padla lahev vody a staré škrpály, které pan Fridrich poskytl k dokreslení mírně zanedbaného vzhledu fotografa Antocha. Mistr poučen, jak na sebe navěsit

fotoaparáty a jak předstírat fotografování, začal natáčet stěžejní scénu – objevení ukrytých součástí technologie čistírny, zakoupených za vzácné devizy a ležících ladem v areálu čistírny. S milým úsměvem zvládal pan Hrušínský všechny záběry napoprvé.

Neodolal a na natáčení se přijel podívat i ředitel Hackl. A než se nadál, dostal roli předsedy kolaudační komise. Na rozdíl od něho, ostatní členové komise (komparsisté) svoji roli evidentně nezvládali, a tak se čistírnou stále rozléhalo režisérovo „stop“ a klapka nestačila přepisovat čísla záběrů na tabulce. Kromě ředitele si ve filmu zahrálo i naše služební vozidlo Škoda 120, dostalo jen fiktivní SPZ a označení jiné, rovněž fiktivní, firmy. Ku všeobecné spokojenosti se nakonec podařilo vše natočit.

Za celý den strávený s filmaři jsme poznali detaily a složitost filmařské práce. To, co dnes lehce vytvoří počítačová technika, se tehdy nedalo ošidit, vše bylo nutné vytvořit „na place“. Jen škoda, že film Tichý společník pověstnou díru do světa neudělal, i když my jsme pro zdar udělali maximum. Snad ten Oscar bude příště.

Martin Ledvina



Vedle pomocné režisérky stojí tehdejší ředitel mladoboleslavského závodu Středočeských vodovodů Ing. Stanislav Hackl, vzadu Jaroslav Fridrich, obsluha čistírny.

Zemní vodojem Horní Stakory

Rozsah a důvody rekonstrukce

Zemní vodojem Horní Stakory byl vybudován v osmdesátých letech minulého století pro potřeby zásobování místních obyvatel pitnou vodou. Jedná se o železobetonovou nádrž o objemu 250 m³.

Hlavním důvodem nynější rekonstrukce byly technické závady, které mohly negativně ovlivňovat kvalitu dodávané vody. Ve skupinovém vodovodu Mladá Boleslav, který Horní Stakory zásobuje, nejsou totiž od loňského roku používány při výrobě a distribuci žádné dezinfekční prostředky (chlor). Dožité izolace vodní komory stakorského vodojemu se proto mohly snadno stát příčinou zhoršení kvality vody. Vzhledem k opotřebení i ostatních částí objektu jsme se rozhodli provést jeho důkladnou rekonstrukci bez nutnosti dalších oprav, protože objekt bude podle předpokladu sloužit svému účelu další desítky let.

Při rekonstrukci používáme pouze kvalitní stavební materiály s dlouhou životností. Součástí akce je celková sanace vodní komory a její vnější zaizolování, oprava manipulační komory, změna typu zastřešení, zateplení celého objektu a výměna technologického vybavení. Rekonstrukci vodojemu předcházela v roce 2013 rekonstrukce přečerpací stanice Horní Stakory, která je umístěna u silnice z Kosmonos.

Co pocítí odběratelé v Horních Stakorách

Odběratelé pitné vody změnu nepocítí. Naše společnost jako provozovatel vodojemu ovšem bude mít jistotu, že v objektu nedojde k ovlivnění či zhoršení kvality pitné vody a zároveň zlepší jeho stavební stav. Tlakové poměry ve vodovodní síti budou stejné jako před rekonstrukcí a v případě, že se zástavba v Horních Stakorách bude



rozvíjet v blízkosti vodojemu, bude možné do jeho manipulační komory umístit tlakovou stanici.

Kdo investoval

Objekt je ve vlastnictví společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a. s., která rekonstrukci hraří z vlastních zdrojů. Náklady dosáhnou celkem tří miliónů korun. Stavební práce zajišťuje vybraný dodava-

tel, technologické vybavení a elektroinstalaci provádí zaměstnanci společnosti vlastními silami.

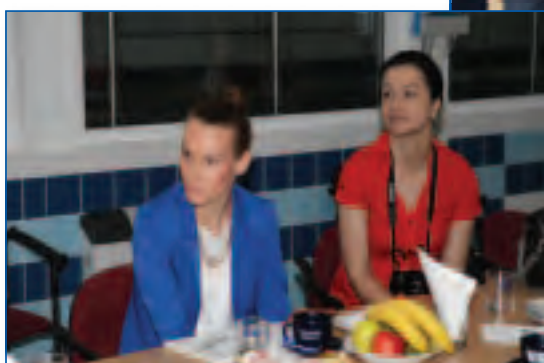
Na jaro 2015 plánujeme den otevřených dveří, při kterém obyvatelům Horních Stakor a dalším zájemcům rádi zrekonstruovaný objekt ukážeme.

●
*Ing. Tomáš Žitný,
technický náměstek*

Návštěva z Bosny a Hercegoviny

Delegace z Bosny a Hercegoviny, konkrétně představitelé města a městského komunálního podniku z Čapljiny, navštívila naši společnost 22. května. Hosté, kteří přijali pozvání Sdružení oborů vodovodů a kanalizací ČR (SOVAK), se v rámci své třídenní studijní cesty po vodárenských společnostech v Čechách podívali u nás na úpravnu vody Rečkov.

Komunální politiky z Čapljiny zajímala nejen výroba vody, její kvalita a doprava k zákazníkům, ale hlav-



tu navštívili například Pražské vodovody a kanalizace (model provozovatele se zahraniční účastí) a Vodovody a kanalizace Beroun (smíšená společnost zahraničního vlastníka). Naše firma byla vybrána jako vzor smíšené společnosti ve vlastnictví obcí a měst. Hosté se shodli na tom, že každý model má svá pro a proti, vždy ale záleží na personálním obsazení jak komunální firmy, tak vedení města. Pokud na jedné nebo druhé straně nebudou sedět kvalifikovaní a kompetentní lidé, bude mít ja-

kýkoli model správy vodovodů a kanalizací svá rizika. Nicméně v diskusi se hosté více přikláněli k modelu naší akciové společnosti, který jim poskytuje větší záruky ovlivňovat rozhodování v tak citlivé oblasti, jako je zásobování pitnou vodou a odvádění odpadních vod (veřejná služba ve veřejném zájmu).

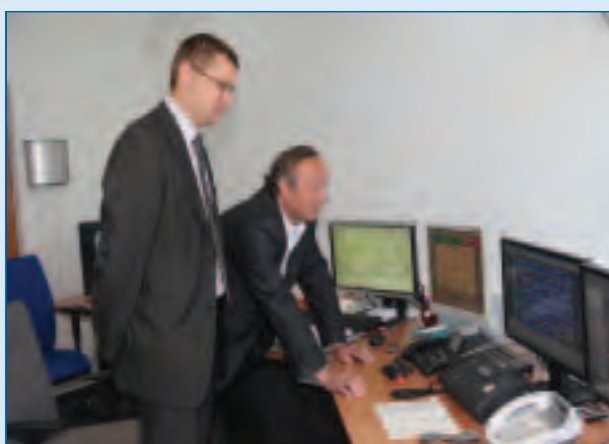
Naši hosté viděli v Čechách mnoho zajímavého, poučného a jistě mají o čem přemýšlet. Doufám, že si vyberou správný model, se kterým budou spokojeni nejen oni, ale i všichni obyvatelé města Čapljina.

*Ing. Vladimír Stehlík,
výrobní náměstek*

ně způsob správy společnosti, investiční politika, výše a způsob rozdělování zisku, možnost kontroly společnosti ze strany měst a obcí a počet jejich zástupců v orgánech firmy. Ze zajímavé diskuse vyplynulo, že hosté zvažují různé modely správy vodovodů a kanalizací ve svém městě.

V Čechách v rámci svého poby-

ma byla vybrána jako vzor smíšené společnosti ve vlastnictví obcí a měst. Hosté se shodli na tom, že každý model má svá pro a proti, vždy ale záleží na personálním obsazení jak komunální firmy, tak vedení města. Pokud na jedné nebo druhé straně nebudou sedět kvalifikovaní a kompetentní lidé, bude mít ja-



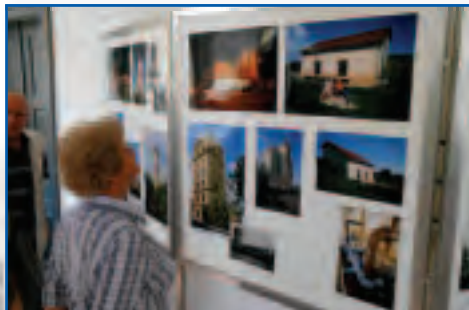
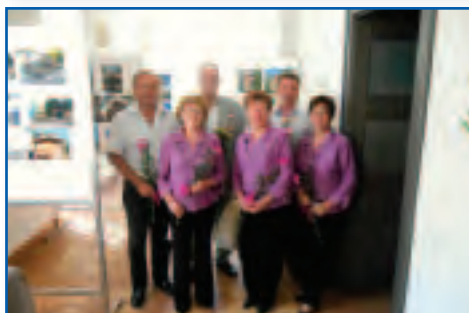
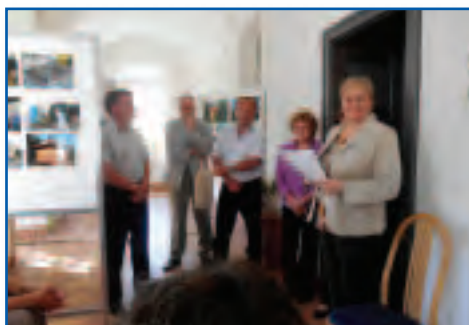
Na krátkou pracovní návštěvu do sídla naší společnosti postupně zavítali náměstek ministra zemědělství ČR Ing. Aleš Kendík (vlevo) a krátce po svém zvolení nový hejtmán Středočeského kraje Ing. Miloš Petera.

Výstava fotografií v domě s pečovatelskou službou

Naše exkurze ve středisku VaKu nás všechny velmi zaujala. Informace o čistotě a péči o vodní zdroje, kterých se nám dostalo vedle zajímavého a poutavého vyprávění a krásných fotografií pana Ledviny, vystavených v areálu střediska, nás přesvědčily o tom, že vodní zdroje spravované VaKem jsou ve správných rukách. To nás inspirovalo k tomu, že jsme se rozhodli podělit se s nimi i s ostatními lidmi navštěvujícími prostory DPS tím, že uspořádáme výstavu fotografií o rekonstrukcích vodojemů, které VaK spravuje.

Fotografie pana Ledviny svojí kvalitou a umělecky zdařilým znázorněním architektonického začleňování vodojemů do krajiny a také velmi zajímavé odborné informace představitelů vedení VaKu na vernisáži výstavy v červnu 2014 byly pro nás obohacením a děkujeme za ně.

*Za Městský klub seniorů
Ing. Mirko Červený*



Helena Červená

VODA

Zrozené z krůpějí rosy
praménky mohutní a pění
až doběhnou do velké krásy
a v plynoucí řeku se změní.

Někdy si letí až překotně,
jindy se v zátočinách klidní,
roznáší nevinnost po světě,
než lidskou rukou čistotu mění.

Člověče, postůj a uvědom si,
co všechno ta voda znamená!
Už dávno člověk umyl si oči
a opláchl bedra znavená.

Poutník žíznivý vždy pil Tvou sílu –
– působíš jako zázračný lék.
Chovejme v sobě tu víru
v zachování všech krásných řek!

Zatímco já hledám
o vodě oslavný rým,
o ni a její čistotu
pečuje u nás velký tým.

Má ve svém logu naději:
„VODA JE ŽIVOT, CHRAŇME JI!“

*Věnováno vodákům
z Mladoboleslavska*



TRADICE JE TRADICE...



...a je hezkým zvykem tradice dodržovat. Naše společnost tak činí a proto se ve čtvrtek 6. listopadu zcela zaplnila konferenční místnost v sídle firmy.

Na obvyklé setkání se po roce dostavilo více než 50 vodárenských veteránů, aby v družné zábavě, při dobrém jídle a osvěžujících nápojích strávili příjemné odpoledne. Po úvodním přivítání ředitelem Ing. Janem Sedláčkem a poněkud skromné diskusi vtrhlo na pomyslný par-

ket divadlo HEČ. Hudebně divadelní vystoupení kramářských písniček nastudované pod vedením Heleny Červené bylo osvěžením atmosféry setkání a trochu ukázalo cestu, jak lze naložit s energií a volným časem seniorů.

V družné pohodě čas rychle utíkal, odpolední čas přešel do večerních hodin, ale pevné jádro toho nedbalo. Závěrečné nashledanou si účastníci řekli až před 22 hodinou, samozřejmě s přáním dobrého zdraví a vírou

v další setkání nejpozději v říjnu 2015.

Naše akciová společnost má stále důvod k děkům svým bývalým starším kolegům. Tak tedy za rok ve stejnou dobu a na stejném místě!

Martin Ledvina



Zpravodaj akciové společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav vychází v Mladé Boleslavi 2 až 5krát v roce, redakční rada pracuje ve složení: Ing. Jan Sedláček, Ing. Vladimír Stehlík, Milena Jačková (výkonná redaktorka), Martin Ledvina a Mgr. Petr Kopecký (odpovědný redaktor). Grafická úprava: Jan Devera, Nymburk, Tisk: Janova dílna, Třebestovice. Registrováno pod evidenčním č. MK ČR E 11181 přiděleným Ministerstvem kultury ČR, náklad 700 kusů, zdarma. Vyšlo dne 4. 12. 2014.

***Radostné Vánoce a jenom to dobré po celý rok 2015
přeje všem zákazníkům, obchodním partnerům,
akcionářům a zaměstnancům***

***vedení společnosti
a redakční rada Zpravodaje***